



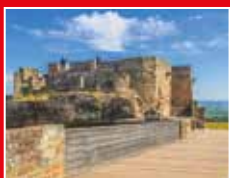
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

30/2023 • Mittwoch, 26.07.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

*Wir wünschen
allen
Schülerinnen
und Schülern
schöne Ferien*





Sign up!



Sign up!

S a a r

04.08. Meet & Grill
05.08. Saarländschwein

l a n d

Rahmenprogramm
2. Überherrner Gran-/Gravelfondo
05.08 - 8-16 Uhr

s c h w

311 km rund ums Saarland
3800hm

e i n



rad-salon.



rad-salon.



2. Gran- und Gravelfondo Überherrn

05.08.2023, 8:00 - 16:00

120 km (ca. 3 x 40 km)

Anmeldung Online bis 03.08

Tagesticket: 10€

All-Inklusive Wochenende: 30€

Nachmeldung vor Ort: +5€

20% EARLY-BIRD RABATT BIS 23.07.2023



2. Gran- und Granfondo Überherrn

Als Alternative zum Saarländschwein bieten wir Euch insgesamt ca. 120 Rennrad- oder Gravelkilometer in drei einzelnen Schleifen zu je ca. 40 km an. Start und Ende jedes Loops ist die reichhaltige Verpflegungsstation an der Eventzone.

Reist Ihr bereits am Freitag, dem 04. August an, haben wir für Eure Zelte, Wohnwagen oder Wohnmobile auf dem Gelände vorbereitet. Sichere Abstellplätze für Eure Räder, Duschen und WCs sind vorhanden.

Alle Loops sind bei guter konditioneller Verfassung (!) problemlos mit Rennrad für den Granfondo bzw. Gravel- und Cyclocross-Fahrrädern, Mountainbikes und artverwandten Zweirädern ab 35mm Reifenbreite je nach persönlichem Komfortbedarf fahrbar.

Infos und Tickets

- Die Veranstaltung ist beim BDR als RTF/CTF nach GPS angemeldet
- Streckenlänge ca. 120km (jeweils 3 Schleifen zu je 40km)
- Keine Ausschilderung, Fahrt nach GPS/Karte. Die Granfondo-Strecken werden voraussichtlich an Schlüsselstellen mit Kreidepfeilen markiert.
- Limitierte Startplätze, Anmeldung vorab online bis 03.08.2023 23:59:59 Uhr, oder Nachmeldung vor Ort
- Mitglieder in einem Radverein/Wertungskarte erhalten beim Check-In einen Verzehrutschein
- Startzeit 8-10 Uhr, Kontrollschluss 16:00 Uhr
- Reichhaltige und hochwertige Verpflegung
- Tombola mit Sachpreisen, pro Schleife ein Los, alle 3 Schleifen ein Extralos.
- Finisher-Präsent
- Reichhaltiges After-Tour Verpflegungsangebot im Zielbereich (Extrakosten)
- Tagesticket (10€): Teilnahme am Gran-/Gravelfondo inklusive Verpflegung „auf der Strecke“.
- All-Inklusive Ticket (30€, nur online vorab): Das komplette Wochenendpaket mit Essen/Trinken, freitags und samstags Übernachtung im mitgebrachtem Domizil und Frühstück am Samstag
- Tagesticket Nachmeldung vor Ort zusätzlich 5 € Nachmeldegebühr

Tickets erhaltet ihr hier: <https://tickets.rsc-ueberherrn.de/schwein2023>

Start, Ziel: Vereinsheim am Sportplatz in Altforweiler

Weitere Informationen und die GPX-Tracks/Komoot-Strecken erhaltet Ihr nach Anmeldung über Eure dort verwendete E-Mail-Adresse.

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

Notruf**Polizei 110****Feuerwehr 112****Rettungsdienst 112****Polizeirevier Bous 06834 9250****Polizeiposten Überherrn 92520**

Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis,

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

Zahnärzte**Sa. 29.07.+ So. 30.07.23**

Dr. J. Schäfer, Saarlouis, Telefon 06831 128588

Apothekendienste 27.07.-03.08.2023

Donnerstag: Antonius-Apotheke, 66802 Überherrn-Altforweiler, Auf der Spees 14, Telefon 06836 5212

Freitag: St. Oranna-Apotheke, 66802 Überherrn, Hauptstraße 45 Telefon 06836 2995

Samstag: Rosen-Apotheke 66773 Schwalbach-Elm, Bachtalstraße 177a, Telefon 06834 952545

Sonntag: Apotheke im EKC, 66359 Bous, Saarbrücker Straße 197, Telefon 06834 782399

Montag: Mathilden-Apotheke, 66787 Wadgassen-Schaffhausen, Provinzialstraße 4, Telefon 06834 41010

Dienstag: Löwen-Apotheke, 66806 Ensdorf, Provinzialstr. 107, Telefon 06831 958866

Mittwoch: Ludwigs-Apotheke, 66740 Saarlouis, Französische Straße 1, Telefon 06831 2957

Tierärzte:**Sa. 29.07.+ So. 30.07.23**

Tierarzt Dr. May, Lothringerstraße 3, 66352 Großrosseln, Telefon 06809 9977983

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Güthler

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

Schiedspersonen

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14 Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Frauennotruf Saarland

Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken

Tel. 0681 367 67

<http://www.frauennotruf-saarland.de>**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

Seniorenversicherungsberater

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr

Tel. 06836 9212470

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1

Tel. 80000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

27.07.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch Überherrn, Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung an ukulele-club-lucky-uke@gmx.de oder 0176 96334946 (WhatsApp) – Teilnahme ist kostenlos – Leihinstrumente vor Ort – Einsteiger willkommen!

28.07.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Hexeschuss, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

29. - 30.07.23 / Sa. ab 16 Uhr, So. ab 11 Uhr Dorffest in Bous auf dem Marktplatz, mit Kinderfest

30.07.23 / 16.00 Uhr CDU OV Bisten, Mitgliederversammlung, „Alte Schule“, Mertenerstr., Bisten, Info unter Rubrik „Pol. Parteien“

04.-05.08.23 / 5. Saarlandschwein, RSC Überherrn, Sportanlage Häsfeld Altforweiler

04.08.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Maria Mastrantonio & Piano, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

11.08.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Robby Jost Duo, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

18.08.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Lukas Schüßler & Philipp Herget, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

19. - 20.08.23 / Saarland Airshow auf dem Modellflugplatz, Ausstellung Modellflugzeuge, Flugvorführungen, Nachtflugshow mit Musik, Lasershow, Live-Musik

21.08.23 / 18.30 Uhr Bündnis 90/Die Grünen OV Überherrn, Treffen Margarethenhof, Info unter Rubrik „Pol. Parteien“

25.08.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Karibische Nacht, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

26.08.23 / 18 Uhr Waldkonzert Lauterbach, Blasorchester Musikverein Lauterbach Saar e.V.

27.08.23 / 11.00 - 19.00 Uhr Biergarten unplugged - Minigolf Open, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

01.09.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Saisonabschluss - Dreamer – a Tribute to SUPERTRAMP, Bäderbetrieb Wadgassen GmbH,

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfasst sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See

Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.



Landkreis Saarlouis informiert

Großes Interesse am 3. Sicherheitstag der Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater im Landkreis Saarlouis



Gruppenbild einiger der Akteure, die beim 3. Sicherheitstag der Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater im Landkreis Saarlouis in der Französischen Straße in Saarlouis ausstellten und informierten. Landrat Patrik Lauer (Vierter von rechts) hatte in seiner Begrüßung den 42 ehrenamtlich tätigen Beraterinnen und Beratern für ihre wichtige präventive Arbeit in den Gemeinden und Städten des Kreises gedankt.

Foto: Landkreis Saarlouis/Ulrike Paulmann

Wie schütze ich mich vor dem Enkeltrick? Wie mache ich mein Haus einbruchssicher? Und was muss ich beachten, wenn ich mit dem Rollator unterwegs bin? Jede Menge Infos dazu und noch zu vielem mehr hat es kürzlich in der Französischen Straße in Saarlouis gegeben - beim 3. Sicherheitstag der Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater im Landkreis Saarlouis. Veranstaltet wurde dieser Sicherheitstag vom Landkreis Saarlouis, konkret: von der Leitstelle Älter werden und der kommunalen Beratungsstelle Wohnen und Technik des Kreises, in Kooperation mit der Stadt Saarlouis, der Polizeiinspektion Saarlouis, dem Landesinstitut für präventives Handeln, der Landesverkehrswacht und der Kreisverkehrswacht, dem Netzwerk Sicherheit-Ordnung-Sauberkeit und der Freiwillige Feuerwehr.

Über mehrere Stunden standen die Seniorensicherheitsberaterinnen und -berater sowie die Kooperationspartner an Ständen für Fragen bereit, es gab viele Infos und Broschüren und auch ganz praktisches Anschauungsmaterial für die vielen Interessierten. So konnte man sich beispielsweise probeweise auf einen Rollator-Parcours begeben, seine Reaktionsgeschwindigkeit testen oder mit einer „Rauschbrille“ erleben, wie schwierig es unter einer derartigen Beeinflussung ist, ein Schlüsselloch zu finden oder einem Weg zu folgen.

Der Saarlouiser Landrat Patrik Lauer, der die Veranstaltung eröffnete, wies eindrücklich darauf hin, wie wichtig bestimmte Präventionsmaßnahmen sind – und, dass der Landkreis mit seinen Beratungsstellen wie auch die andere Akteure ältere Menschen sehr gut unterstützen können: „Sicherheit ist etwas, was sehr viel mit Lebensqualität zu tun hat. Wir bieten ihnen heute hier die Möglichkeit, sich über das gute Älterwerden zu informieren. Nutzen sie ihre Chance!“, appellierte er an die Gäste. Den insgesamt 42 ehrenamtlich tätigen Seniorensicherheitsberaterinnen und -beratern dankte der Landrat herzlich für ihr großes Engagement und ihre präventive Arbeit: „Sie sind ganz wichtige Ansprechpartner in den Gemeinden und Städten unseres Kreises!“

Weitere Informationen über das große Beratungs- und Hilfsangebot des Kreises Saarlouis gibt es beim Amt für Soziale Dienste, Tel. 06831/444-239, E-Mail: amt59@kreis-saarlouis.de

Rund 200 junge Leute bei der „Last Minute“-Ausbildungsmesse in der Saarlouiser Startbahn25

Eine „Last Minute“-Ausbildungsmesse hat jüngst rund 200 Jugendliche und junge Erwachsene in die Startbahn25 nach Saarlouis gelockt. Es handelte sich hierbei um ein Gemeinschaftsprojekt des Jobcenters im Landkreis Saarlouis, der Diakonie Saar und der 3B - Arbeit, Bildung, Zukunft. Ziel der Messe war es, dass unversorgte junge Menschen noch in diesem Jahr sozusagen „Last Minute“ einen Ausbildungsbetrieb finden.

An der „Last Minute“-Ausbildungsmesse beteiligten sich 12 Unternehmen aus dem Landkreis Saarlouis. Diese stellten an Ständen ihre Ausbildungsprogramme vor. Zudem war die Wirtschaftsförderung Untere Saar (WFUS) als enger Kooperationspartner und Betreiber des regionalen Ausbildungs- und Praktikumsportals „Trainion“ mit dabei.

Zum Hintergrund: In der Vergangenheit besuchten die Kundinnen und Kunden zum Zwecke der Berufsfindung zumeist externe Jobmessen. Nun haben sich die Kooperationspartner darauf verständigt, eigene, lokale Berufsmessen auf die Beine zu stellen. Bereits im Frühjahr 2023 fand so die allererste Ausbildungsmesse in der Startbahn25 statt.

Den Organisatoren zufolge, bestehend aus Mitarbeitenden der Startbahn25 und des Jobcenters im Landkreis Saarlouis, kann man auf diese Weise einerseits eine größere Bandbreite an Zielgruppen ansprechen, andererseits aber auch regionalen Unternehmen die Chance geben, sich zu zeigen. Kernelement der Ausbildungsmessen in der Startbahn25 ist hierbei das „Matching“: Aufgrund ihrer breit gestreuten Expertise in unterschiedlichen Bereichen der Berufsorientierung besitzen die Kooperationspartner einen umfassenden Überblick über Angebot und Nachfrage auf dem lokalen Job-Markt. Die teilnehmenden Betriebe werden auf Grundlage dieser Bedarfsauswertungen ausgewählt, so dass bestenfalls für alle Teilnehmenden passgenaue Angebote vorhanden sind.

125 Jahre Kreis Saarlouis

WALDKONZERT 2023

Samstag, 26.08.2023, 18 Uhr
Scherf-Ranch, Spitteler Straße in Lauterbach

Blasorchester des Musikverein
Lauterbach/Saar e.V.
Leitung: Holger Jakobs

Live-Musik von *Peifedeggel*

Politische Parteien

Bündnis 90/Die Grünen

OV Überherrn

Das letzte Monatstreffen am 17.07. war wieder gut besucht. Es standen sehr interessante Themen zur Diskussion, die wie immer kontrovers erörtert wurden.

Unser nächstes offenes Regeltreffen findet am Montag, den 21.08.2023 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wir laden Euch / Sie schon jetzt ganz herzlich dazu ein.
Grüne Grüße, Esther Thilmont – Schriftführerin



CDU

Ortsverband Bisten



Liebe Parteifreundinnen, liebe Parteifreunde, zur Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes Bisten zur Wahl von Delegierten und Vertretern lade ich Euch sehr herzlich ein für **Sonntag, 30. Juli 2023, um 16:00 Uhr ins Vereinshaus „Alte Schule“, Mertener Straße in Bisten**. Die Einladungen hierzu sind Euch bereits zugegangen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Erläuterung des Wahlverfahrens
5. Wahl der Stimmzähl- und Mandatsprüfungskommission
6. Wahl eines Kreisdelegierten und eines Stellvertreters
7. Wahl eines Landesdelegierten und eines Stellvertreters
8. Wahl eines Vertreters zur Aufstellung der Gebietsliste Kreistag und eines Stellvertreters
9. Wahl eines Vertreters zur Aufstellung der Landesliste Europäisches Parlament und eines Stellvertreters
10. Verschiedenes
11. Schlusswort

Markus Naumann, Vorsitzender

der nahmen in diesem Gottesdienst Abschied von den Viertklässlern, aber auch Abschied vom vergangenen Schuljahr. Am Freitag war es dann so weit: Alle Kinder kamen zum letzten Mal für dieses Schuljahr in die Schule, nahmen voneinander Abschied und bekamen in der 3. Stunde ihre Zeugnisse. Die Viertklässler jedoch wurden bei einer sehr emotionalen Feier in der Turnhalle, zu der auch ihre Eltern eingeladen waren, würdig verabschiedet und erhielten dort von ihren Klassenlehrerinnen Frau Radke und Frau Laudwein ihre Zeugnisse. Den Elternsprecherinnen und Elternsprechern und der Integrationskraft wurde für ihr Engagement in den letzten 4 Jahren ein Dank ausgesprochen und von den Klassenlehrerinnen ein kleines Geschenk überreicht. Herzlichen Dank dem Schulchor für seine passenden Lieder, den Klassen 1a (Kiefer) und 1b (Cullmann) für ihren Vortrag und den Tanz „Ich bin groß“ unter Leitung ihrer Klassenlehrerinnen. Und ein großes Dankeschön den Viertklässlern selber für ihr schönes Programm, für ihre ergreifenden Lieder, die Europahymne auf den Orffinstrumenten und das lustige Stück mit den Boomwhackers.

Wir wünschen Euch alles Gute auf Eurem weiteren Weg, dass Ihr gut ankommt in Eurer neuen Schule und stets liebe Menschen an Eurer Seite habt, die Euren Weg mit Euch gehen!

Auch allen Eltern, die unsere Schule nun verlassen, alles Gute und ein herzliches Dankeschön für die konstruktive Zusammenarbeit und ihr Engagement für unsere Kinder und unsere Schule!

Herzlichen Dank auch unserem rührigen Förderverein für seinen Einsatz zum Wohle unserer Kinder im vergangenen Schuljahr!

Von Herzen wünschen wir all unseren Schülerinnen und Schülern mit ihren Familien schöne und erholsame Sommerferien!
Beste Grüße vom Kollegium der Grundschule St. Oranna!
Marita Grasmück, Schulleitung

Grundschule St. Oranna Berus

Frühbetreuung gesucht!



Ab September 2023 suchen wir für die Frühbetreuung in der Grundschule eine neue Betreuungsperson: täglich müssen vor Unterrichtsbeginn in der Zeit von 7:00-7:45 Uhr einige Kinder beaufsichtigt werden. Die Betreuung findet nicht in den Ferien statt, der/die BetreuerIn wird jedoch durchgehend bezahlt (150 €/Monat), ausgenommen sind die Sommerferien.

Voraussetzung: Begeisterung für Kinder und ein polizeiliches Führungszeugnis. Interessierte melden sich bitte bei Hr. Michael Demmerle unter 0152 55 463 719.

Schöne Sommerferien!

Wir blicken auf ein ereignisreiches Schuljahr 2022/23 zurück, in dem wir die großen Aktionen wie Adventszauber und Schulfest endlich wieder wie gewohnt durchführen konnten. Auch die „kleinen Gewohnheiten“ wie Berliner und Osterhasen für alle Kinder standen natürlich ebenso auf dem Programm.

Wir möchten allen tatkräftigen Unterstützern und Helfern für Ihr Engagement danken, ebenso dem Lehrerkollegium und natürlich den Schülerinnen und Schülern, die immer wieder Ihr Können gezeigt haben, sei es durch die verschiedenen musikalischen Auftritte oder auch durch die Ergebnisse der Nachhaltigkeit-Projektwoche. Vielen Dank!

Wir möchten alle Eltern dazu auffordern, den Förderverein tatkräftig zu unterstützen, denn wie Sie sehen, finden einige Aktionen für die Kinder nur durch die Aktivitäten des Fördervereins statt. Bei diesen Gelegenheiten nehmen wir Geld ein, das ausschließlich den Kindern zu Gute kommt. Ist das nicht Grund genug, sich zu engagieren?

Im kommenden Schuljahr werden einige Mitglieder den Förderverein bzw. den Vorstand verlassen, da die Kinder auf die weiterführenden Schulen wechseln. Also braucht der Förder-



Schulnachrichten

Grundschule St. Oranna Berus

Rückblick

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, endlich Ferien!!

Unsere letzte Schulwoche war vom Thema Abschied geprägt. In unserem Schuljahresschlussgottesdienst am Donnerstag, der von der 4a und 4b und Frau Harpers sehr schön gestaltet wurde und in dem unsere ganze Schulgemeinschaft sehr bewegende Lieder miteinander sang, empfingen die Viertklässler einen besonderen Segen, als sie sich am Altar im Kreis versammelten und ihre Hand auf die Schulter ihres Nachbarn legten. Alle unsere Kin-



verein wieder tatkräftige Eltern, die diese Arbeit weiterführen möchten.

Melden Sie sich gerne bei uns! fv-gs-berus@gmx.de oder im Sekretariat unter 06836 2426

Den jetzigen Viertklässlern, die die Schule nun verlassen, wünschen wir alles Gute und viel Spaß & Erfolg an Euren neuen Schulen!

Wir wünschen allen Schulkindern, den Familien und dem Lehrerkollegium schöne, ereignisreiche und erholsame Ferien!

Euer Förderverein der Grundschule St. Oranna, Berus i.A. des FV: Barbara von Fragstein, Schriftführerin

Grundschule St. Bonifatius Überherrn

Musical- Aufführung

Wie könnte man ein Schuljahr schöner ausklingen lassen, als mit dem Endergebnis einer AG, die ein ganzes Jahr auf diesen Tag hin geübt hat: Die Aufführung „Schule der Träume“ im Überherrner Kulturhaus. Morgens vor vollem Haus, zu dem alle Klassen, das gesamte Personal unserer Schule und die Koop-Kinder aus den verschiedenen Kitas eingeladen waren, abends war dann die Gala-Vorstellung für alle Eltern, Verwandten und Freunde unserer Schule. Die Vorfreude vieler Gäste war bereits eine Stunde vor Beginn spürbar, als sich der Saal recht früh sehr gut füllte. Die Wartezeit vor der Aufführung konnten sie am Verkaufsstand unseres Fördervereins überbrücken, der den Ausschank kalter Getränke übernommen hat. Mit sehr viel Beifall bedacht, brachten unsere jungen Akteure souverän ihre Darbietungen aufs Parkett, die sichtlich erleichtert waren, als alles erfolgreich „über die Bühne gegangen“ ist. Wir bedanken uns sehr bei Frau Grasmück, Frau Alt und Frau Jakobs für die Durchführung der AG, bei Arne Grasmück für die Unterstützung an der Beschallungsanlage, bei Herrn Rupp für die Kulissen, dem Förderverein für die Bewirtung, unseren beiden Hausmeistern und der Frw. Feuerwehr Überherrn für den Brandschutz und bei der Gemeinde für die kostenlose Nutzung des Kulturhauses.

Letzter Schultag



Wie jedes Jahr, galt es am letzten Schultag wieder einmal „Tschüss“ zu sagen und die Klassen in die wohlverdienten Ferien, sowie die Viertklässler zu den weiterführenden Schulen zu entlassen. Erfreulicherweise fanden trotz des bescheidenen Wetters zahlreiche Familienangehörige und Freunde unserer „Großen“ den Weg vor die Schulhofbühne, wo sie von Eltern des dritten Schuljahres mit verschiedenen Leckereien bewirtet wurden. In einem sehr ansprechenden Wortgottesdienst, geleitet von Frau Harpers und Frau Köhler und musikalisch umrahmt durch unseren Schulchor und Frau Zapp- Lamar am Klavier, haben die Kinder nochmal ein wenig innegehalten und die Viertklässler auf ihre Grundschulzeit in lustigen Anekdoten



zurückgeblückt. Nach dem Segen boten die drei Klassen zum Abschied noch einmal ihren jeweiligen Beitrag vom Schulfest dar und bekamen anschließend kleine Abschiedsgeschenke von den Kirchen, der Klassenstufe 3 und der FGTS. Eine süße Überraschung erwartete dann noch alle Kinder auf dem Weg zurück in die Klassen: Es gab ein leckeres Eis von unserem Förderverein! Wir sagen an dieser Stelle allen, die zum Gelingen der Feier und des Gottesdienstes beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön!

Weitere Fotos der beiden Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.grundschule-ueberherrn.de!

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern schöne, erholsame und vor allem sonnige Ferien!

V. Augustin, Schulleiter

Warndt-Gymnasium Völklingen

Tierpatenschaft nach erfolgreichem Tier- schutzprojekt im Rahmen der Projektwoche



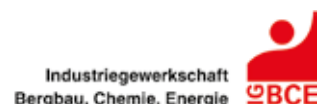
Im Rahmen der Projektwoche, die mit dem Schulfest ihren Abschluss fand, beschäftigten sich gemeinsam mit den Lehrerinnen Nina Meyer und Janina Klein fast zwanzig Schülerinnen und Schüler mit dem Thema Tierschutz. Dabei arbeitete die Projektgruppe mit dem Deutschen Tierschutzbund und der Pferde- und Ziegenalm Nassweiler e.V., dem Gnadenhof, zusammen. Zum Abschluss des Projekts überreichten Herr Achim Dellwo vom Jugendtierschutzteam Dillingen als Vertreter des Deutschen Tierschutzbundes und Frau Simone Hinnüber, Leiterin des Gnadenhofes, der Projektgruppe eine Patenschaftsurkunde für die Ziege Fee. Diese Patenschaft ist ein Geschenk des Deutschen Tierschutzbundes. Im Gegenzug überreichten die Schülerinnen und Schüler und ihre Lehrerinnen die am Schulfest gesammelten Spenden in Höhe von 200 € an die Pferde- und Ziegenalm. Alle Beteiligten waren vom Projekt begeistert und planen mit einer Wiederauflage in der nächsten Projektwoche und mit einem auch außerschulischen Zusammenwirken darüber hinaus.

Ein Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern und insbesondere Frau Meyer und Frau Klein für die Organisation und Durchführung des Projekts.



Gesamtgemeinde

IGBCE Ortsgruppe Überherrn



IGBCE Sommerfest am 19.08.2023 ab 17Uhr

Nach langer Corona bedingter Pause, wollen wir nach unser Jubilarehrung im letzten Oktober, wieder unser traditionelles Sommerfest feiern.

Dieses findet zum ersten mal in Beruser Schützenhaus (Brunnenstraße 54. Berus) statt. Es wird vor Ort frisch gegrillte Spezialitäten geben (Schwenker oder Fisch und Würsten mit Salaten und Baguette)

Wir bitten euch, telefonisch bis spätestens am 12.08.2023 bei einem der nachfolgenden Vorstandsmitglieder zu melden, mit Angabe der Personen und der ausgewählten Hauptspeise zu melden.

Wir hoffen auf eine rege Anmeldung, um einen schönen Abend zusammen mit netten Gesprächen zu verbringen.

Anmeldungen:

Torsten Marquardt 06836 5248

Calo Messina 0033676996523

Hans Werner Großmann 0160 4518065

In diesem Sinne schon mal Glück Auf, Euer Vorstand

Marinekameradschaft „Obere Bist“ Überherrn

Am kommenden **Sonntag, dem 30. Juli** treffen wir uns zu unserer Monatsversammlung. Die Teilnehmer an unserem Familienfest am 6. August am Beruser Fischweiher werden gebeten, Edgar mitzuteilen, was und wieviel sie an diesem Tag zu verzehren gedenken, damit er entsprechend einkaufen kann. Um regen Besuch der Versammlung wird gebeten.

Bernd Winter

Radsportverein Überherrn

Die nächste Veranstaltung des Radsportverein Überherrn steht am 5. August bevor!

Zum 5. Mal wird das Saarland mit dem Fahrrad umrundet. Das bringt 311 km und 3800 Höhenmeter auf die Uhr und ist somit eine echte Herausforderung für ambitionierte und gut trainierte Rennradfahrer. Gestartet wird in mehreren Leistungsgruppen. Start ist um 5.30 Uhr und endet um 23.00 Uhr.

Im Rahmenprogramm findet zum zweiten Mal das **2. Überherrner Gran-/Gravel Fondo** statt. Hier kann ab 8 Uhr gestartet werden und endet um 16.00 Uhr.

Um für die Veranstaltungen gestärkt an den Start gehen zu können findet am Vorabend ein Meet & Grill statt.

Informationen können über den QR-Code am Titelblatt/Plakat abgerufen werden.



NABU Ortsgruppe Überherrn

Wir möchten hiermit über den neu gewählten Vorstand der Ortsgruppe Überherrn des NABU und die geplanten Aktivitäten informieren.



Von links: Jennifer Schlehüser (Kassenwartin), Ramona Liuzzo, Tina Kunzler (1. Vorsitzende), Marion Frühling, Kathrin Osterziel (Schriftführerin), Jessica von Leliwa (2. Vorsitzende) und Anna Maria Kunzler.

Unser Dank gilt insbesondere den vorherigen Vorstandsmitgliedern Willi Wagner, Peter Gramm, Mechthild Wagner, Josefine Gramm und Bernd Gillo für ihren jahrelangen Einsatz im Naturschutzbund.

Schwerpunkte für künftige Projekte sind die Rehkitzrettung beim Mähen von Feldern mithilfe von Drohnen und das Bauen von Storchennestern. Auch Aktionen für Kinder und Familien sind in Planung. Wir freuen uns über weiteren Zulauf, Beteiligung, Mitglieder und Spenden. Gerne können Sie uns unter unserer E-Mail-Adresse info@nabu-ueberherrn.de eine Nachricht schicken. Bei Interesse finden Sie uns auch auf Facebook und Instagram (NABU-Ortsgruppe 700007).

Schriftführerin Kathrin Osterziel

Reha- und Gesundheitssport (RGS) Überherrn e.V.

Einladung zum Sommerfest

In diesem Jahr wollen wir wieder unser traditionelles Sommerfest veranstalten, und zwar am **Samstag, 19. August um 12.00 Uhr** im Vereinshaus Bisten (ehemalige Schule).

Alle Mitglieder sind mit ihren Partnern zu diesem geselligen Nachmittag herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Damit wir wieder leckere Sachen anbieten können, bitten wir um Kuchen und Salatspenden.

Nichtmitglieder ab 14 Jahren zahlen einen Unkostenbeitrag von 5,- €.

Anmeldungen bis spätestens Montag, 14. August 2023, bei Inge Eisenbart (Tel.: 1213), Heiner Haas (Tel.: 4161) oder bei den Übungsleitern.

B. Gersing, Schriftführerin

Singschule Überherrn

Wenn Sie mehr über's Singen, über Stimmbildung und unsere Chorgruppen oder die Chorleiterinnen erfahren möchten, finden Sie weitere Informationen unter:

www.pg-ueberherrn.de (siehe Gruppen-@ Singschule).

SINGEN SCHAFFT FREU(N)DE!

Herzliche Einladung!

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar & Marita Grasmück



SSV Altforweiler-Berus

Die Vorbereitung auf die neue Saison neigt sich dem Ende zu. Bisher hat unsere Mannschaft in den Trainings und Testspielen einen verbesserten Eindruck im Vergleich zur Vorsaison hinterlassen und wir gehen mit Zuversicht in die neue Saison.

Los geht es für uns am **Sonntag, den 30.07.** mit einer Auswärtspartie in Lisdorf, Anstoß ist um 15 Uhr. Die erste Woche der neuen Saison ist auch direkt eine „englische Woche“, unser erstes Heimspiel findet am Mittwoch, 02.08. um 19 Uhr statt, zu Gast ist die Mannschaft von Stella Sud.



Turnverein 1963 Überherrn e.V.

Kinderferienaktion 2023

Hallo liebe Kinder

Am Montag, 30.08.2023 findet von 10:00 bis 14:00 Uhr ein Kinderaktionstag im Rahmen der Kinderferienaktion 2023 an der Adolf Collet Halle in Bisten statt. Um die Mittagszeit wird es einen kleinen Snack geben.



Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

Abteilung Gerätturnen Landeseinzelfinale 2023



Vorne Leony, hinten links Mia & rechts Diana

Durch ihre guten Leistungen auf Gauebene qualifizierten sich 3 unserer Turnerinnen für das Landeseinzelfinale am 15.07.2023, welches in Püttlingen stattfand.

Hier starteten je Wettkampfklasse jeweils die 3 besten Turnerinnen der 4 saarländischen Turngaue. Leony Dümmling und Mia Puscher sicherten sich einen Platz auf dem Siegerpodest und erturnten sich beide die Bronzemedaille. Diana Michel konnte sich auf Rang 9 im Mittelfeld platzieren. Das Landeseinzelfinale war für den TV Überherrn ein voller Erfolg! Herzlichen Glückwunsch an unsere Turnerinnen und selbstverständlich auch an unsere Trainerinnen! Ohne Euch wäre all das nicht möglich gewesen. Ihr seid die Allerbesten!

Die Platzierungen mit Punkten:

JG 2014/2015 WK 3E P1-P6

3. Leony Dümmling 53,05 Punkte

JG 2012/2013 WK 4E P1-P6

3. Mia Puscher 54,00 Punkte

JG 2008-2012 WK5 P1-P8

9. Diana Michel 51,00 Punkte

Altforweiler

Ski- und Wanderverein Altforweiler

Termine IVV Wanderungen Juli bis September 2023,

Treffpunkt Kirmesplatz Altforweiler um 09.00 Uhr

- **06.08.2023** Hühnerfeld, 6–11 km, Clubheim FC Neuweiler, Brennender Berg 9, Sulzbach-Neuweiler
- **20.08.2023** Clausen, Wanderung im Gräfensteiner Land, 6, 10, 18 km Gräfensteiner Turnhalle, Jahnweg 26
- **27.08.2023** „Freisbachtal“ Asweiler, 5–10 km Dorfgemeinschaftshaus, Pfalzstr.18, „barrierefrei“
- **03.09.2023** Differten Warndtwaldwanderung 6, 10–15 km „barrierefrei“ ab Bisttalhalle Differten
- **10.09.2023** Bildstock Wanderung „Rund um den Itzepitz“ 5, 10, 21 km ab Sulzbach Sportheim DJK Bildstock, Am Kallenberg 11
- **17.09.2023** Sulzbach-Schnappach, 5–10 km, Gasthaus Bayrisch-Zell, Schürer Weg
Sabine Bales, Schriftführerin

Berus

Obst und Gartenbauverein Berus e.V

Am 29. und 30. Juli findet das diesjährige Viezfest auf dem Gelände des Obst und Gartenbauvereins Berus statt.

Wie immer ist für Speis und Trank bestens gesorgt und auch so mancher Ohrenschaus wird zu hören sein. Näheres folgt. Der Obst und Gartenbauverein fährt im August, wie schon mehrfach bekannt gegeben, zur BuGa nach Mannheim. Dort wollen wir alle gemeinsam einen schönen Tag verbringen. Wer sich uns anschließen möchte kann das gerne tun. Es sind noch Plätze im Bus frei .Anmeldung kann freitags ab 16:00 Uhr im Viezhaus erfolgen. Der Fahrpreis von 50 Euro p.P. wird bei Anmeldung bezahlt. Im Preis enthalten ist Frühstück und Eintritt. Der Vorstand, Bärbel Flesch, Schriftführerin

An alle Helfer des diesjährigen Viezfestes!

Der Aufbau und Herrichten unseres Festplatzes findet am

<https://www.tv-ueberherrn.de>

TV 1963 Überherrn

Kinderaktionstag

Im Rahmen der Kinderferienaktion Überherrn
Für alle Kinder 6-12 Jahre

Wann: 30.08.2023, 10:00 - 14:00
Wo: Adolf-Collet-Halle

WAS: SPIEL, SPORT UND SPASS MIT DEM TURNVEREIN
Bobbycar, Badminton, Boule und Vieles mehr

Mitzubringen sind: Sportkleider,
Sportschuhe für drinnen und draußen,
Trinkflasche, Handtuch

Donnerstag den 27.07. um 15:00 Uhr statt. Freitag den 28.07. treffen wir uns um 13:00 Uhr um die restlichen Arbeiten zu erledigen. Der Abbau ist am Montag, den 31.07.23 ab 9:30 Uhr vorgesehen. Wir freuen uns um zahlreiche Teilnahme und ein gutes Gelingen, Stefan Hoffmann 1. Vorsitzender

Kath. Kindergarten St. Oranna Berus

**Rückblick: Abschlussfahrt
der Vorschulfüchse**



Katholische
KiTa gGmbH
Saarland



Am Freitag, 07.07.2023 war es soweit, unsere Abschlussfahrt nach Freisen in den Naturwildpark stand bevor. Um 8 Uhr trafen wir uns am Kindergarten und fuhren gemeinsam los. Angekommen haben wir erst einmal gemütlich auf dem Spielplatz gefrühstückt.

Anschließend haben wir Tierfutter gekauft und uns auf den Rundweg begeben. Danach ging es zur Flugshow, dort sahen wir Weißkopfseeadler, Bussarde, Eulen und Störche. Daraufhin haben wir verschiedene Tiere wie Esel, Lamas, Rehe und Hirsche gefüttert. Im Anschluss waren wir auf einem großen Abenteuerspielplatz mit Piratenschiff, Seilbahnen, Klettertunnel u.v.m.

Um 12:30 Uhr gingen wir zum gemeinsamen Mittagessen ins Zoorestaurant. Nach dem Mittagessen haben wir die Waschbär Fütterung gesehen, Affen in ihrem Gehege beobachtet und gefüttert. Daraufhin sind wir zum Gehege der Polarfüchse, Elche und Rentiere gegangen.

Zum Schluss beobachteten wir Enten, Gänse und Schildkröten am Teich und aßen gemeinsam noch ein Eis. Anschließend ging es mit vielen Eindrücken und Erlebnissen zurück nach Hause.

Ein großes Dankeschön an das Autohaus Lafontaine in Überherrn und den SSV Überherrn, für die Bereitstellung der Busse. Außerdem möchten wir uns bei unserem Förderverein Jardin d'enfants für die Finanzierung der kompletten Abschlussfahrt bedanken.



Wir wünschen unseren Vorschulfüchsen, les grands viele Freunde, leichtes Lernen, tolle Lehrer/innen, schöne Pausen und überhaupt ganz viel Spaß in der Schule.

TTC Berus e.V

Mit 3 - 2erTeams sind wir am Sonntag beim Sommerturnier der DJK Heusweiler gestartet. Die Jugend 11 mit Till und Toni Strauß zeigte in diesem Turnier die guten Fortschritte der letzten Wochen und Monate und konnten in dieser Konkurrenz einen hervorragenden 2. Platz belegen.

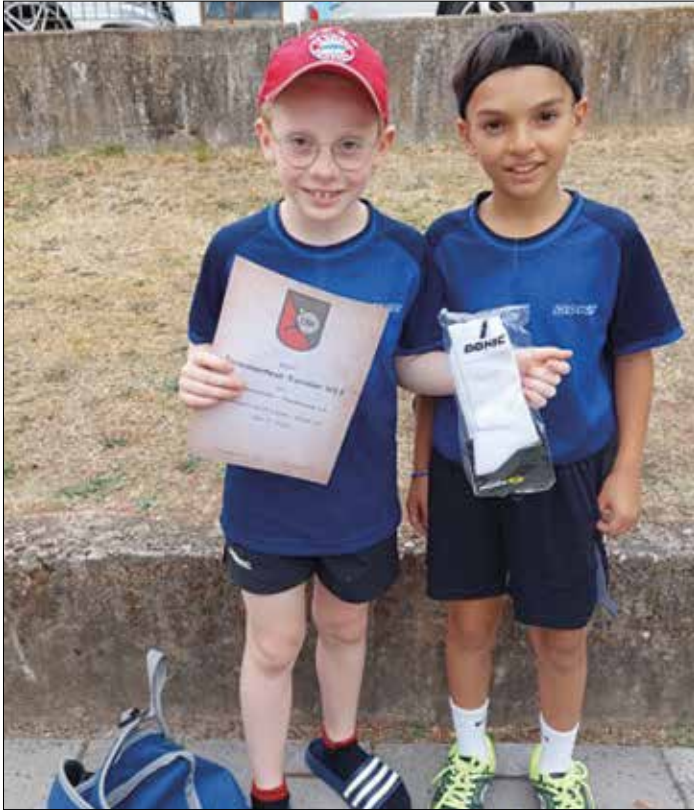


Jugend 11 (Toni und Till Strauß)

Kurt Lippe und Miran Ari gingen in der Altersklasse der Jugend 13 an den Start. Nach dem die Gruppenphase mit Platz 2 überstanden wurde, musste man gegen den Gruppenersten der Gruppe B antreten. Im Halbfinale musste man sich dann dem Pfälzer Verein Mörsbach geschlagen geben und konnte einen guten 3. Platz erkämpfen.

Mit Hannes Zirstein (15 Jahre) und Gent Lippe (10 Jahre) hatten wir in der Altersklasse Jugend 19 zwei Spieler gemeldet, die zum Teil gegen 17/18jährige antreten mussten. Auch hier konnten wir in der Gruppenphase Platz 2 belegen und das Halbfinale erreichen. Gegen den TTC Hülzweiler, der mit zum Teil erfahrenen Jugendspielern, die bereits in der Bezirksliga West der Herren Erfahrung gesammelt hatten mussten wir

eine 2:1 Niederlage hinnehmen. Trotz dieser Niederlagen zeigte der Einsatz in dieser Altersgruppe dass unsere Spieler das Potenzial haben hier zu bestehen und auf dem richtigen Weg sind. Am Ende konnten wir auch in dieser Altersklasse Jugend 19 einen hervorragenden 2. Platz belegen. Zu diesen Ergebnissen gratulieren wir ganz herzlich.



Jugend 13 (Kurt Lippe/Miran Ari)



Altersklasse 19 (Gent Lippe/Hannes Zirnstein)

Bisten

TUS Bisten

Sonntag, den 30.07. (Saisonbeginn 2023/24)

- TUS Bisten 3 - SF Hostenbach 2; Anstoß um 14:00 Uhr
- TUS Bisten 1 - SF Hostenbach 1; Anstoß um 16:00 Uhr
- TUS Bisten 2 spielfrei

Donnerstag, den 03.08.

FV Diefflen 2 - TUS Bisten 1; Anstoß um 19:00 Uhr



Felsberg

Landfrauen Felsberg

Jahresfahrt der Landfrauen Felsberg

Liebe Landfrauen und sonstige interessierte....!

In diesem Jahr fahren wir am **Donnerstag den 31.08.2023** in die „Sonnenhauptstadt Europas“ nach Baden Baden. Schon seit dem 19.Jhd. kommen die Reichen und Mächtigen in die mondäne Kurstadt am Rande des Schwarzwaldes. Großartige Parks und Gärten laden zum verweilen und spazieren ein.

Zur Mittagszeit genießen wir ein gemeinsames Mittagessen in einem guten Restaurant in der Innenstadt.

Am Nachmittag ist ausreichend Zeit zu einem Bummel durch die „Gönnanlage“ oder einem Kaffee in der Altstadt. Der Tag wird von unserer Reiseleitung Elfriede Klein begleitet.

Der Preis beträgt: für Mitglieder 40,- €, für Nichtmitglieder 70,- €. Die Anmeldung und die Anzahlung von 20,-€ erfolgt bei Frau Hilde Müller 06837 508 bis 14.08.2023.

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Eintrittsgelder,- Frühstück, Mittagessen und Führung.

Abfahrt: 08.00 Uhr Dorfzentrum Felsberg, 20.00 Uhr Rückkehr
Viel Vergnügen wünscht der Vorstand

Obst- und Gartenbauverein Felsberg e.V.

Der Obst- und Gartenbauverein lädt seine Mitglieder zum **15. August 2023** zu einem Mittagessen, um 11:30 Uhr, ins bewährte Restaurant „Häsfeld“ Altforweiler, ein.

Die Vereinskasse übernimmt für Vereinsmitglieder die Kosten des Mittagessens. Für Nichtmitglieder kostet das Essen 20,- Euro. Getränke und andere Gaumenfreuden sind aus dem eigenen Geldbeutel zu begleichen. Melden sie sich telefonisch bei Marlene Poncelet, 06837/292 **bis zum 08. August 2023** mit Angabe der Personenanzahl an.

Erdbeerbestellung

Wie seit vielen Jahren führen wir auch dieses Jahr wieder eine Beschaffungsaktion von Erdbeerpflanzen durch.

Als Sorten sind vorgesehen:

ELVIRA® Hz., früh

Mittelstarker Wuchs. Die frühreifenden Früchte sind groß, gleichmäßig, hellrot und süß. Aufgrund der hohen Erträge und der geringen Krankheitsanfälligkeit ist der Anbau dieser Sorte sehr zu empfehlen.

Möglicherweise nur getopft erhältlich, deswegen teurer

ELSANTA® Hz., mittelfrüh

Wuchsfreudiges, offenes und reichblühendes Gewächs.

Die Früchte sind groß, sehr gleichmäßig in Form und Farbe, schmecken gut und sind sehr transportfest. Diese mittelfrüh reifende Sorte ist sehr ertragreich und besonders geeignet für Erwerbsanbau und Selbstpflücken.

KORONA® Hz., mittelfrüh

Offener, aufrechter Wuchs mit dunkelgrünen Blättern. Die Frucht ist groß, dunkelrot, saftig und hat einen guten Geschmack mit herrlichem Aroma. Sehr ertragreich. Bestens geeignet für Hausgarten und Selbstpflücken.

FLORENCE® Hz., spät

Engl. Neuzüchtung. Große bis sehr große glänzende Früchte mit gutem Geschmack. Gesunde und ertragreiche Sorte

SONATA® Hz., spät

mit guten Fruchtigenschaften. Sie zeichnet sich durch große, sehr schöne und gleichmäßige Früchte mit guter Haltbarkeit aus. Sie hat sehr gute Befruchtungseigenschaften und ist zudem leicht zu ernten. Die Beeren sind saftig und haben einen süßen Geschmack. Auch kommt ihr schöner Glanz sehr gut hervor. Die Früchte sind bis in die Spitzen gleichmäßig hellrot und im Inneren etwas rosé gefärbt.

Es gibt in diesem Jahr **nur getopfte Pflanzen** zum Preis von 0,70 €/Stk. Die Abholung der Pflanzen wird noch bekannt gegeben. Änderungen sind möglich. **Bestellungen bis 08. August 2023 bei Marlene Poncelet, Tel.: 06837/292.**

Der Vorstand

Fördergemeinschaft Teufelsburg e. V.

Auch nach den Anfang Juli stattgefundenen Sonderveranstaltungen, „Alice von Forbach und die Teufelsburg“ sowie den „Mittelaltertagen“, erfreuen sich die Burg-Sonntage der Fördergemeinschaft auch weiterhin großer Beliebtheit. Der Mittelalter-Comic, ist während der Öffnungszeiten auf der Burg erhältlich.

Wir erwarten Sie also am Sonntag von 15-17 Uhr auf der schönsten Terrasse des Saarlandes!

Fördergemeinschaft Teufelsburg, Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

SV Felsberg

Im Testspiel am Freitag, 21.07.23 musste sich unsere 2. Mannschaft gegen Friedrichweiler 3 mit 5:0 geschlagen geben.

Im Rahmen unseres 75. Vereinsjubiläum trat dann am Samstag, 22.07.23 unsere 1. Mannschaft gegen Überherrn 2 an und gewann dieses Testspiel mit 4:2.

Saisonstart

Am 30.07.23 beginnt die Saison 23/24.

Und das erste Spiel der Saison findet endlich wieder auf unserem, **zwar immer noch nicht grünem**, Platz statt.

13:15 Uhr SV Felsberg 2 – FSV Saarwellingen 2

15:00 Uhr SV Felsberg 1 – SV Hülzweiler 2

Jugendabteilung JSG Saargau



Am vergangenen Samstag hatte unser neuer E-Jugend Jahrgang ihren ersten Turniereinsatz beim 75. Jubiläum unseres Heimatvereins SV Felsberg. Die E1 erspielte in der Gruppenphase ein 1:1 gegen Friedrichweiler bevor man sich im 2. Gruppenspiel gegen Noswendel-Wadern 1 mit 0:8 geschlagen geben musste. Unsere E2 setzte sich in ihren 2 Gruppenspielen mit 3:0 und 2:0 gegen Noswendel-Wadern 2 und JSG Saarwiesen durch und landete damit auf Platz 1. Die Gruppendritten hatten im Anschluss ein Entscheidungsspiel um Platz 5, wobei sich unsere E1 gegen Noswendel-Wadern 2 mit 2:1 durchsetzen konnte.

Unser jüngerer Jahrgang der E2 spielte als Gruppensieger gegen den haushohen Favoriten Noswendel-Wadern 1. In einem spannenden Spiel, in dem es hin und her ging, kämpften sich die Kids richtig gut rein und ließen dem Gegner keine Torchancen zu. Selbst erzielte man einen Lattentreffer, hatte aber nicht das nötige Glück für ein Tor. So endete ein wirklich nervenaufreibendes Spiel mit 0:0 Unentschieden und es ging ins 7m Schießen. Die Gäste fingen an und verschossen. Wir gingen durch Jonah Schleich mit einem harten Schuss im Anschluss 1:0 in Führung. Der Gegner konnte seinen 2. Versuch im Netz unterbringen, 1:1. Im Anschluss verschossen auf unserer Seite ganz knapp Bjarne Blaes und Eliah Schindler, während unser herausragender Torhüter Boris Atanaskovic uns mit 2 parierten 7m Schüssen im Spiel hielt. Unseren 4. Schuss brachte Fabian Urnau sicher ins Tor und der Gegner zog mit seinem 5. Schuss platziert ins Eck wieder gleich zum 2:2. Der letzte und entscheidende Schuss wurde unsererseits von Mathieu Berton ausgeführt, der diesen mit eisernen Nerven und ganz souverän ins Eck schoss. Somit gewannen wir als absoluter Underdog ein mitreißendes Match im 7m Schießen und die Kids beider Mannschaften konnten anschließend stolz ihre Pokale in Empfang nehmen. Ein solches Turnier mit den Kids gibt bereits jetzt einen tollen Vorgeschmack auf die kommende Saison. Auf geht's JSG Saargau!
Sportliche Grüße, SV Felsberg

Katholische Kindertageseinrichtung St. Bonifatius Überherrr



Abschied mit einem lachenden und einem weinenden Auge



Am Dienstag, den 18.07.2023 war für unsere angehenden Schulkinder ein ganz besonderer Tag. Er begann mit einem gemeinsamen Gottesdienst auf unserem Freigelände. Dort wurden den Kindern feierlich ihre selbstgebastelten Schultüten überreicht. Unsere Gemeindeferentin Frau Theobald segnete jedes unserer Schulkinder und entließ es in seinen neuen Lebensabschnitt. Dies war ein bewegender und aufregender Moment.

Bewegt und überrascht zugleich waren auch die Erzieherinnen, als sie ein tolles Abschiedsgeschenk von den Schulkindern überreicht bekamen. Es wird unseren Kitaalltag bereichern und uns an euch erinnern. Nach einem gemeinsamen Frühstück gemeinsam mit den Eltern machten sich die Schulkinder mit ihren Erzieherinnen gestärkt mit dem Bus auf den Weg nach Bettembourg in den Parc Merveilleux. Dort angekommen gab es viel zu entdecken. Viele Tiere, riesige Abenteuerspielplätze, ein Märchenland und noch viele weitere Attraktionen. Es gab sogar einen Wasserspielplatz, der allen ein wenig Erfrischung brachte. Der Tag ging viel zu schnell zu Ende und alle waren sich einig, dass es ein wunderschöner Tag mit vielen gemeinsamen Erlebnissen war.



Die Erzieher/innen der Kita St. Bonifatius wünschen allen Schulkindern einen tollen Start in die Schule, nette Schulfreunde und verständnisvolle Lehrer.



Überherrn

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Überherrn

Mitgliederversammlung des DRK OV Überherrn mit Neuwahlen des Vorstandes am Sonntag, den 06.08.2023! Sehr geehrte Mitglieder,

zur Mitgliederversammlung des DRK-Ortsverein Überherrn am **Sonntag, den 06.08.2023 um 16:00 Uhr**, im Gerätehaus Überherrn, Langwies 3 möchte ich Sie hiermit recht herzlich einladen. Im Rahmen der Mitgliederversammlung finden auch die **Neuwahlen des Vorstandes** statt. Die Tagespunkte können der nachfolgenden Tagesordnung entnommen werden.

Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung und Totengedenken; Verabschiedung der Tagesordnung
 TOP 2: Arbeitsberichte des Vorstandes:
 – 2.1 des 1. Vorsitzenden
 – 2.2 des Kassierers
 – 2.3 des Bereitschaftsleiters
 TOP 3: Aussprache zu den Berichten
 TOP 4: Wahl eines Versammlungsleiters
 TOP 5: Entlastung des Vorstandes
 TOP 6: Neuwahlen Vorstand
 – 6.1 Wahl des 1. Vorsitzenden
 – 6.2 Wahl des 2. Vorsitzenden
 – 6.3 Wahl des Kassierers
 – 6.4 Wahl des Kassenprüfers
 – 6.5 Wahl des Leiter Sozialarbeit
 – 6.6 Wahl des Schriftführers
 – 6.7 Wahl der Beisitzer
 TOP 7: Abstimmungsgespräch OV Überherrn / OV Bisten
 TOP 8: Neuigkeiten Neubau Gerätehaus
 TOP 9: Anfragen - Mitteilungen - Sonstiges
 Anträge zum TOP 9 können bis zum 26.07.2023 schriftlich an den Vorstand gestellt werden.
 Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und bitten um rege Teilnahme an der Mitgliederversammlung.
 Mit freundlichen Grüßen, Steven Gersing, 1. Vorsitzender

Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V.

Nachlese Sommerfest

Wir bedanken uns für die musikalische Umrahmung des Sommerfestes am Fischweiher Überherrn bei Daniel Rupp und Günther Schleppege. Unser Dank geht auch an Hartwig Schindelbauer für die Präsentkörbe und bei „Bobo“ für die gute Bewirtung.
 Der Vorstand

SSV Überherrn

In der vergangenen Woche traf unsere erste Mannschaft beim Sportfest in Schwarzenholz in 2x 45 Minuten Spielzeit auf den Landesligisten aus Körprich-Bilsdorf und den Saarländligisten aus Schwalbach und verlor mit 1:2 bzw. 0:2. Am Sonntag siegte die Hanisch-Elf dann gegen die Reserve der Sportfreunde Köllerbach mit 3:2. Maxime Ruffing brachte den SSV zunächst in Führung, doch Köllerbach drehte die Partie zum 2:1. Unsere Mannschaft kam nach 69 Minuten durch Bedrudin Vraniqi zum erneuten Ausgleich und Kevin Schneider schoss den SSV dann nach 82 Minuten zum Sieg.
 Die zweite Mannschaft verlor mit 2:4 beim SV Felsberg.



Vorschau:

Am kommenden Wochenende beginnt für unsere Mannschaften die neue Saison: am Sonntag reiste die erste Mannschaft um 15:30 Uhr zum FV Stella Sud nach Saarlouis, bevor dann am 02.08. das erste Heimspiel gegen den SV Gerlfangen-Fürweiler ansteht. Diese Partie wird um 19 Uhr im Waldstadion angepfiffen.

Die zweite Mannschaft spielt am Sonntag um 13:15 Uhr zunächst beim SV Lisdorf 2 und am Donnerstag, den 03.08. ebenfalls gegen den SV Gerlfangen-Fürweiler 2.



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

Gottesdienstordnung vom 29.07. bis 06.08.2023

Sa 29.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

Wohn 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung

So 30.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

Bist 09:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung

Verst. d. Fam. Becker-Feit-Kunzler/Norbert „Buwwi“ Jost

Alt 10:30 Uhr Hochamt

Winfried Schneider u. verst. Angeh./verst. Ehemann u. verst. Angeh./Stiftsmesse Margaretha Schütz/Stiftsmesse Margaretha Schneider/Stiftsmesse Franz Kaas/Stiftsmesse Ehel. Kaas-Bro

Mo 31.07. Hl. Ignatius von Loyola, Priester,

Ordensgründer (1556)

Alt 16:30 Uhr Rosenkranzgebet

Do 03.08. Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis

Oran 18:30 Uhr Heilige Messe, mitgest. vom Flötenensemble des Mandolinorchesters

1. Jgd. Josefina Gladel geb. Tonnellier, verst. Ehemann u. Sohn/Sr. Hildegund u. Rosa Schumacher/Ehel. Johann u. Hilde Tonnellier, verst. Eltern u. Bruder/Hans u. Katharina Meyer

Fr 04.08. Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars (1859)

Alt 16:30 Uhr Rosenkranzgebet

Sa 05.08. Verklärung des Herrn

Fels 18:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung

So 06.08. Verklärung des Herrn

Beru 09:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsspendung

Über 10:30 Uhr Hochamt

30er Amt Hans Rupp/Maria Jost geb. Rupp

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis

Unsere Gottesdienste im August:

- **06.08.2023, 10 Uhr, Gottesdienst**
im Rahmen der Predigtreihe „Glaubensbilder – Ich sehe was, was ich nicht seh“ in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Thomas Josiger)
- **13.08.2023, 10 Uhr, Gottesdienst**
im Rahmen der Predigtreihe „Glaubensbilder – Ich sehe was, was ich nicht seh“ in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Reinhard Janich)
- **20.08.2023, 10 Uhr, Gottesdienst**
im Rahmen der Predigtreihe „Glaubensbilder – Ich sehe was, was ich nicht seh“ in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerin Ira Köhler)
- **27.08.2023, 10 Uhr, Abendmahlsgottesdienst**
in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Jörg Beckers)

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz

Freitag, 28.07.2023 bis Sonntag, 30.07.2023 Regionaler Kongress, Motto: „Übt Geduld“ in der Arena in Trier

Donnerstag, 03.08.2023, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ist körperliche Arbeit unter deiner Würde?“ Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Harte Arbeit trägt gute Früchte“.

Sonntag, 06.08.2023, 13.30 – 15.15

Uhr Vortrag für die Öffentlichkeit, Thema: „Was bringen uns die Lehren Jesu?“ Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Lass ´die Flamme Jahs` nicht ausgehen“

Donnerstag, 10.08.2023, 19.00 – 20.45

Uhr Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Nehemia wollte dienen, nicht bedient werden“ Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Sich gegenseitig im Dienst unterstützen“ Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Sei bei deiner Freizeitgestaltung wählerisch“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

3B Begleiten-Bilden-Begegnen e. V. (früher: KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@3b-verbund.de, www.3b-verbund.de

NEU: Deutschkurs C1 (ab 4. Aug)

Deutsch-Sprachkurse

Lehrgang Hauswirtschaft (Sept)

Lehrgang zusätzl. Betreuungskraft (Herbst)

06831/7602-321

Mittagstisch Mo - Fr 06831/7602-35

Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr. 0 €

Deutschkurs „Mama lernt Deutsch“ 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.). 0 €

Fahrten 06831/7602-41

Nähen

2 Tage Nähen Di/Mi 8./9. Aug 17.15 - 20.15 Uhr

Workshop Do 10. Aug 17.30 - 20.30 Uhr

Nähen für Kinder Fr 11. Aug 11 - 14.45 Uhr

Jede Woche

Wer hat Lust auf Spanisch? Mo 18 Uhr

Hausmusik Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.30 Uhr

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff Regionalgeschichte Mi 17 Uhr

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr

Disco-Fox Sa 17 Uhr

Malen Atelier Amann So 10 - 15 Uhr

Außerdem

Bücher veröffentlichen 3 Fr 19 Uhr ab 28. Jul

Marmelade & Gelee kochen Fr 28. Jul 17.30 Uhr

Mantra-Singen & spirit. Lieder mit Sahra Fr 28. Jul 15 Uhr

Frauentreff Fr 28. Jul 17 Uhr

Ashtanga-Yoga... Sa 29. Jul 13.30 - 17.30 Uhr

Makramee Sa 29. Jul 10 - 13 Uhr. 25 € plus

Trommeln: Afrikan. Rhythmen Sa 29. Jul 15 - 18 Uhr

Stressbewältigung d. Achtsamkeit (MBSR), Sa 29. Jul 9 - 12 Uhr auch 05.08.

Komm mit ins Internet. Tablet, Apps & Co., Mo 31. Jul 14 - 17 Uhr. Onlinerland Saar

Bücher meines Lebens Mo 31. Jul 10 Uhr auch 07.08., 16 Uhr

Blockflöte für Anf. Mo 31. Jul 15 Uhr auch 07.08.

Musik Kinder von 4 - 8 Mo 31. Jul 16.15 Uhr auch 07.08.

Literar. Sommerabend Di 1. Aug 19 Uhr

Digitale Urlaubsgrüße – nützl. Anwendungen Di 1. Aug 18 Uhr

Was ist Hochsensibilität? Di 1. Aug 19 Uhr

Starker Beckenboden Mi 2. Aug 13.30 Uhr

Engl. Runde - online Mi 2. Aug 18 Uhr

Zeit- & Selbstmanagement Mi 2. Aug 19 Uhr

Atelier d'écriture créative Mi 2. Aug 15.15 Uhr auch 09.08.

Treff Qi Gong Do 3. Aug 16 Uhr

Feng Shui Do 3. Aug 19 Uhr

Treff Austausch Lebenserfahrungen Do 3. Aug 9.30 Uhr

Umgang mit EU Roaming & Status bei WhatsApp Do 3. Aug 18 Uhr

Grundlagen-Knüpfkurs mit Seil- & Schmuckgarn Do 3. Aug 15 - 18 Uhr auch 10.08.

Motorrollertour 50+ Sa 5. Aug 14 Uhr. Auf eig. Gefahr.

Keramikworkshop Sa/So 5./6. Aug 10 - 16 Uhr

Silberschmuck mit Art Clay® Sa/So 5./6. Aug 10 - 17 Uhr

Die Welt der Klangschalen - für Eltern/Großeltern & Kinder Sa 5. Aug 14 Uhr. A. Höfle.

Kräuterspaziergang mit Y. Bier So 6. Aug 11-14 Uhr. Ab KEB

Kommunikation mit Tablets

Mo 7. Aug 14 - 17 Uhr. Onlinerland Saar

Hochsensibel-Gesprächskreis Mo 7. Aug 17 Uhr. Online: 19.30 Uhr

Gymnastik für jeden Geschmack Mo 7. Aug 15 Uhr



Allgemeine Nachrichten

Exkursion nach Verdun

Der **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.**, Landesverband Saar, bietet am **Samstag, 16. September 2023**, eine Tagesfahrt nach Verdun mit fachkundiger Führung des Landesgeschäftsführers Carsten Baus an.

Besichtigt werden das Mémorial de Verdun, das zerstörte Dorf Fleury-devant-Douaumont, das Fort Douaumont und das Beinhaus, wo auch eine Kranzniederlegung stattfindet. Ein gemeinsames Mittagessen und ein abschließender Umtrunk in der Altstadt sind ebenfalls Teil des Programms.

Preis pro Person: 69,00 Euro (inkl. Mittagessen). Festes Schuhwerk und warme Kleidung werden empfohlen.

Verbindliche Anmeldung bis Freitag, 11. August 2023, per Mail: saarland@volksbund.de oder per Telefon: 06831-4888 598. Die Reihenfolge der Anmeldungen ist entscheidend.



©Volksbund-AZK

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 gegründet und ist seitdem im Auftrag der Bundesregierung für die Suche und Identifizierung von deutschen Kriegstoten im Ausland sowie für deren würdige Bestattung und den Erhalt ihrer Gräber zuständig. Seit seiner Gründung hat er in 46 Ländern 832 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Gräbern errichtet. Die Landesverbände im Inland organisieren u.a. die Haus- und Straßensammlung, Friedens- und Jugendprojekte und die Gedenkstunde am Volkstrauertag. Zudem sind sie Ansprechpartner für Mitglieder und Angehörige und unterstützen die Kommunen in der Kriegsgräberfürsorge. Der gemeinnützige Verein finanziert seine Arbeit zu 70% aus privaten Geldern und ist daher auf Mitglieds- und Spendenbeiträge angewiesen.

ADFC-Kreisverband Saarlouis

Mindestabstand für Radfahrende beachten

ADFC-Kreisverband Saarlouis weist mit einem Banner darauf hin, dass der Mindestabstand von mindestens 1,5 m beim Überholen von Radfahrenden gilt.



Aktive des ADFC Kreisverbands Saarlouis vor dem neuen Banner, das die Saarlouiser Autofahrer auf den gesetzlich vorgegebenen Sicherheitsabstand beim Überholen von Radfahrenden hinweist.

Foto: Marcel Scherf, ADFC Saarlouis

Seit April 2020 ist gesetzlich vorgeschrieben, dass Kraftfahrzeugführende beim Überholen von Radfahrenden einen Mindestabstand von 1,5 m innerorts und 2 m außerorts einzuhalten haben. Doch dies wird nach den Erfahrungen von Marcel Scherf, Sprecher des ADFC Saarlouis nicht von allen Autofahrenden beachtet. Deshalb initiierte er im ADFC Saarlouis eine „Banner-Aktion“, bei der auf 4×1 m großen Bannern auf den einzuhaltenden Mindestabstand hingewiesen wird.

Bis Ende Oktober 2023 hängt ein Banner an der Kreuzung Zeughausstraße/Choisyring/Prälat-Subtil-Ring. Für den ADFC Saarlouis ist die Aktion aber auch noch aus einem anderen Grund wichtig und nötig: „Viele Autofahrer gehen irrtümlich davon aus, dass bei einem vorhandenen Schutzstreifen der Mindestabstand nicht eingehalten werden muss.“

Der ADFC Saarlouis bedankt sich bei der Stadt Saarlouis für die Unterstützung und freut sich, einen kleinen Beitrag zur Öff-

entlichkeitsarbeit, die im städtischen Radverkehrskonzept angestrebt ist, zu leisten. Für weitere Fragen steht Ihnen Marcel Scherf (Saarlouis: 0160/92317015 oder marcel.scherf@adfc-saar.de) zur Verfügung.

Sanierungsempfehlungen im Energieausweis

Wer ein Haus oder eine Wohnung vermietet oder verkauft, braucht einen Energieausweis. Genannt werden kostengünstige Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz. Die allgemein gehaltenen Hinweise ersetzen jedoch keine Energieberatung, sagt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Es sind lediglich Tipps, wie sich der bauliche Wärmeschutz und die Heizungsanlage optimieren und erneuerbare Energien nutzen lassen. Speziell Eigenheimbesitzende, die selbst im Gebäude wohnen und zusätzlich Wohnungen vermieten, werden durch die Empfehlungen angeregt, über eine Modernisierung ihres Gebäudes nachzudenken. Wenige Jahre nach Ausstellung des Energieausweises verändern sich eventuell die Rahmenbedingungen, so dass die Empfehlungen möglicherweise schon veraltet sind, wenn die Renovierung beginnt, gibt der Experte zu bedenken. Aktuell ist hier zum Beispiel die Novellierung des Gebäudeenergiegesetz (GEG) zu nennen, das in einer Vielzahl von Fällen den Nachweis über die Nutzung von erneuerbarer Energie verlangt. Daher empfiehlt Schneeweiß den Eigenheimbesitzenden sich vor einer Modernisierung anbieterunabhängig beraten zu lassen. Worauf bei Wärmedämmung und Heizungsoptimierung besonders geachtet werden soll, erklären die Fachberaterinnen und -berater der Verbraucherzentrale. Zudem erhalten die Ratsuchenden Hinweise auf mögliche Fördermittel.

Telefonische Kurz-Auskunft zum Thema Energieausweis erhalten Interessierte dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Terminvereinbarung zur ausführlichen persönlichen Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland kann ebenfalls unter 0800 809 802 400 (kostenfrei) getroffen werden oder mit der Beratungsstelle.

In Saarbrücken finden die Beratungen bei der Verbraucherzentrale, Trierer Straße 40, statt. Anmeldung unter 0681 5008915. Weitere Informationen unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> oder unter <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/>.

Nach einem Leben voll Liebe, Güte und Pflichterfüllung entschlief



Ingeborg Martha Balz

geb. Schulte

* 17.12.1930 † 28.6.2023

In tiefer Trauer:

Deine Kinder, Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten
und Freunde

Naßweiler, im Juli 2023

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.7.2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Großrosseln an den Baumgräbern statt.

Bestattungshaus Schido & Tomczyk, Großrosseln

LANDSCHAFTSPFLEGEVEREIN KARLSBRUNN E.V.

TAG DER OFFENEN TÜR

SONNTAG, 13. AUGUST 2023, AB 11:00 UHR
SCHÄFEREI GRIGGELMAUSBERG



EINLADUNG



SCHIRMHERR

DAVID LINDEMANN

CHEF DER STAATSKANZLEI DES SAARLANDES



ESSEN (BIO-PRODUKTE) UND TRINKEN

- SPEZIALITÄT HEIDSCHNUCKEN-GULASCH MIT SPÄTZLE
- MERGUEZ UND WÜRSTE VOM GRILL
- OFEN-KARTOFFEL MIT QUARK
- KÜHLES BIER VOM FASS, APERITIFS, ALKOHOLFREIES KAFFEE UND KUCHEN



INFORMATIONEN

- LANDSCHAFTSPFLEGE MIT SCHAFEN UND RINDERN
- ÖKOLOGISCHE TIERHALTUNG UND KLIMAWANDEL
- ZERTIFIZIERUNG UND FÖRDER-PROGRAMME
- SOZIALES ENGAGEMENT



EUROPÄISCHE UNION



Ministerium für Umwelt,
Klima, Meeres- und
Verkehrswesen
SAARLAND



LANDSCHAFTSPFLEGE

MIT SCHAFEN UND RINDERN
HEIDSCHNUCKE UND LIMOUSIN
AUF DEN WIESEN VON K(C)ARLSBRU(O)NN

ELER Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:

Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



Der Name **Scheid** ist ein Begriff für hochwertige Hilfsstoffe, Würzungen und Würzsaucen für die Lebensmittelherstellung. Wir sind ein erfolgreiches, mittelständisches Familienunternehmen mit 120 Mitarbeitern.

Tauchen Sie ein in die Welt der Gewürze und werden Sie einer unserer langjährigen Stamm-Mitarbeiter.

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams in der Personalabteilung

Personalsachbearbeiter (m/w/d)
TZ mit mindestens 20 Stunden/Woche oder VZ
und unbefristet

Sie haben Freude an diesen Aufgaben:

- Allgemeine Aufgaben der Personaladministration sowie organisatorische Tätigkeiten
- Unterstützung im Bewerbermanagement von der Ausschreibung bis zur Einstellung
- Erfassung der Fehlzeiten
- Gehaltsvorbereitende Tätigkeiten sowie Schnittstelle zur Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Ansprechpartnerin/ er für Mitarbeiterinnen/ er und Führungskräfte zu allen Personalfragen
- Mitarbeit bei aktuellen Projekten im Bereich Personal

Was wir erwarten:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung idealerweise mit Zusatzqualifikation im Personalwesen
- Mehrjährige Berufserfahrung im Personalbereich wünschenswert
- Sehr gute Kenntnisse im Steuer-, Sozialversicherungs- und Arbeitsrecht
- Selbstständige Arbeitsweise, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke sowie absolute Diskretion
- Sicheres und freundliches Auftreten
- Sicherer Umgang mit MS-Office

Was wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einer Wachstumsbranche
- Eine freundliche, angenehme Arbeitsatmosphäre in einem familiengeführten Unternehmen
- Leistungsgerechte Vergütung sowie Betriebliche Altersvorsorge
- Kostenlos Wasser, Kaffee und Tee, sowie wöchentlich Obst; Mitarbeiterrabatt
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team sowie ein spannendes Aufgabengebiet
- Flexible und familienfreundliche Arbeitszeitmodelle
- Gütesiegel Familienfreundliches Unternehmen

Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie dem möglichen Eintrittstermin unter der Referenz „Personalsachbearbeiter“

an: bewerbungen@scheid-gewuerze.de

Ihre Ansprechpartner sind Frau Merten und Frau Groß.

scheid
Technologische Hilfsstoffe,
Würzungen und Saucen


scheid
gewürzkontor



Ob Renovierung, Neubau oder Altbausanierung sind wir der richtige Ansprechpartner für Sie.
Garantie: Beste Qualität – alles aus Meisterhand
Faire Preise: Bei uns bleibt Ihr Bauprojekt nicht nur ein unerfüllter Wunsch.

STUCKATEURMEISTERBETRIEB
 • STUCK
 • INNENPUTZ
 • TROCKENBAU
 • AUSSENPUTZ
 • WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEM
 • MALER / LACKIERARBEITEN

WWW.STUCKATEUR-MAGLIO.DE
INFO@STUCKATEUR-MAGLIO.DE
0151 / 412 33 319 **ROTER FELS ÜBERHERRN**



Bernd Trenz Rechtsanwalt
 Parkstraße 38 | 66802 Überherrn
 Telefon: 0 68 36 - 68 49 29
 Mail: rabtrenz@t-online.de
 Web: www.anwalt-trenz.de

Verkehrs- und Mietrecht, Familien-, Erb- und Strafrecht
 sowie alle gängigen Rechtsgebiete



Die leichte Art zu drucken
 Geschäftsausstattungen, Flyer, Broschüren, Blöcke, Mailings, Postkarten, Kataloge und vieles mehr!

Rufen Sie an!
 01 73 | 6 52 76 49



Seniorenhilfe Saar
 24-h-Betreuung im eigenen Zuhause
 • Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
 • Faire Preise • keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-14 65 160 • 06872-60 80 265
 www.vermittlungagentur-saarland.de



Ob unreine, müde oder knittrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

Ihre Fach-Kosmetikerin
Petra Jakschik

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! www.kosmetik-style.de



Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier
Kosmetik + Style
 Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen
 Tel. 0178 6978817
 info@kosmetik-style.de

Edelstahlarbeiten

Montage Service Axel Kurtz 66352 Großrosseln
 Tel. 06809-180 797

zertifizierter Befestigungstechniker
 Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...




Besuchen Sie: www.montageservice-kurtz.de

ANNES WURSCHBUD
 IN DIFFERTEN

IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)
AB SOFORT GESUCHT!!!

VON 17.00 – 24.00 UHR
TEL: 0152 / 06 41 98 21

Bei uns findest du ...

Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör, Rähmchen, Mittelwände, Bienenfluchten ...
- Honigschleudern, Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung, Smoker, Stockmeisel und vieles mehr...




ÖFFNUNGSZEITEN:
 Samstags 9 – 13 Uhr
 und nach Vereinbarung

Franz-Josef-Röder-Straße 15
 66119 Saarbrücken
 Tel.: 0159 - 02 13 46 54
 info@imkereibedarf-saarland.de
 www.imkereibedarf-saarland.de



seit 1985

Zimmerei - Bedachungen Michael Heitz



**Ausführung sämtlicher Zimmer- und Dachdeckerarbeiten,
Steildach, Flachdach, Fassadenbau, Klempnerarbeiten,
sämtliche Dachreparaturarbeiten, Sturmschadenreparaturen,
Dachgeschoss- und Innenausbauarbeiten – Profilblechbau –**

Langwiesstraße 29 – Differterstraße 59 – 66802 Überherrn – Tel.: 0 68 36/43 00

Seit über 40 Jahren Ihr Partner für Heizöl



EIN UNTERNEHMEN DER HORNBACH BAUSTOFF UNION

66806 Ens Dorf

Unten am Mühlenweg 1

Heizöl...

Rufen Sie UNS an! **0 68 31 - 95 53 02**

SMALER Sander

www.maler-sander.de

Fassaden- und Innenraumgestaltung

Fassadenanstrich | Vollwärmeschutz
Energie-Fachberatung | Innen- und Außenputz
Tapezierarbeiten | Raumgestaltung & Design

Maler- und Lackierermeister

Lothringer Str. 10 | 66802 Überherrn-Berus | Tel.: +49 (0)6836/4710632
Fax: +49 (0)6836/4710633 | Mail: service@maler-sander.de

Sie brauchen Hilfe vom Fachmann?

Wir helfen Ihnen bei

- Maurer- und Betonarbeiten,
- Pflaster- und Verbundsteinarbeiten,
- Kellerisolierung,
- Kanalverlegung.

Wir helfen auch bei „Kleinigkeiten“
und Sie bekommen von uns
auf jede Anfrage eine Antwort!

HPK

Handwerker
für alle Fälle

Meister im Fach Maurer-
und Stahl-Betonbauer

Mozartstraße 12
66802 Überherrn

Tel.: 0 68 36-92 02 80
Fax: 0 68 36-91 94 39
Mobil: 01 63-8 95 73 99



PIZZERIA • HEIMSERVICE
DA PIERRO
EXPRESS
Tel. 06836 / 800337

Wir machen Urlaub, vom 14.08. – 28.08. und sind am 29.08. wieder für Sie da!

Wir liefern frei Haus nach:

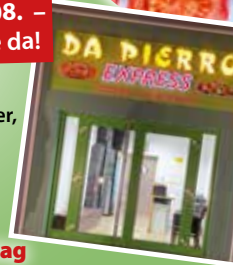
Überherrn, Bisten, Wohnstadt, Berus, Altforweiler, Friedrichweiler, Merten

Ab 25,- € Bestellwert:

Neuforweiler, Felsberg, Differten, Lisdorfer Berg

Dienstag – Sonntag: 17.00 – 22.00 Uhr

Sonntag: 11.30 – 14.00 Uhr | Montag Ruhetag



ANZEIGEN-HOTLINE
0681 | 5885-0
anzeiger@mtypemedia.de



Sven Roth · Comotorstr. 15
66802 Überherrn

vertrauensvoll, serviceorientiert & zuverlässig

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

GESUCHT!

Tel.: 06836 / 55 32

Mobil: 01 73 / 355 00 02

Mail: info@carcrafts.de

www.carcrafts.de

Einfach anrufen,
Whatsapp-Nachricht
oder Mail schreiben!

Ka/Wei *Ihr Pflegedienst in Neuforweiler*
Tagespflege
Karin Weirich · Tel: 0160 / 91 65 83 32
06831/5 05 22 00